



# 興華中學

## Sekolah Menengah Hin Hua

141, Persiaran Raja Muda Musa, 41200 Klang, Selangor D.E. Malaysia.

P/N/2024/19  
日期: 12/07/2024

致: 全体学生及家长

### 冠病确诊者隔离指示

我国卫生部于7月5日宣布, 从本月15日起, 卫生部将不再向冠病确诊者发出居家隔离令(HSO)。

文告指出, 确诊者将如其他呼吸道感染者般接受治疗, 当局不再发出居家隔离令, 但由于确诊者仍有传播的风险, 因此基于社会责任, 确诊者受鼓励留在家里, 若要外出则应避免与他人有密切接触, 而且要保持良好卫生习惯。冠病确诊者仍受促佩戴口罩, 减少互动, 避免在人群密集的地方活动。

本校对冠病确诊者的处理原则:

- 1) 继续填写 Google Form 向学校申报。
- 2) 就医确诊者, 按医生所发的病假单办理请假。
- 3) 在家自筛确诊者, 一律隔离 5 天。

学校将继续紧密关注疫情发展, 并依情势需要调整上述措施。

祝福大家: 健康平安吉祥

校长室 启



P/N/2024/19  
Date : 12/07/2024

To all parents and students,

### Quarantine Instruction for COVID-19 Positive Individuals

On 5<sup>th</sup> July 2024, the Ministry of Health announced that COVID-19 positive individuals will no longer be issued with Home Surveillance Orders (HSO) from 15<sup>th</sup> July.

COVID-19 positive individuals will be treated the same way as any other respiratory infections, and the authorities will no longer issue HSO. However, due to the fact that the COVID-19 infected individuals may still be contagious, they must exercise their social responsibility by remaining at home, observing public health preventive measures and avoiding close contact with others. They must also wear a face mask, minimise interactions and avoid crowded spaces.

At Hin Hua High School, all COVID-19 positive individuals are instructed to follow the principles below:

1. Continue to report positive cases through the Google Form.
2. If they have tested positive at a medical institution, they must apply for sick leave with a Medical Certificate issued by a medical practitioner or officer.
3. Stay in quarantine at home for 5 days if the positive COVID-19 result is confirmed via a self-test kit.

We will monitor the situation closely and modify the instructions if deemed necessary.

Thank you.

The Principal's Office